



МОРОЗИЛЬНЫЙ ЛАРЬ

низкотемпературный

Модели: **BD(W)-100QX, BD(W)-150QX, BD(W)-340QX**



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

***Вы приобрели низкотемпературный ларь,
который отлично замораживает и сохраняет продукты,
экономичен и надежен в работе,
прост и удобен в управлении.***

***Перед началом эксплуатации ларя внимательно изучите
инструкцию по эксплуатации!***

СОДЕРЖАНИЕ

1.	Общая информация о низкотемпературных ларях KRAFT	1
2.	Технические характеристики	2
2.1.	Комплектация	3
3.	Требования по технике безопасности	4
4.	Установка и подключение	4
4.1.	Порядок работы	5
4.2.	Регулировка термостата	5
4.3.	Размораживание ларя	6
5.	Правила замораживания и хранения продуктов	6
5.1.	Техническое обслуживание	7
5.2.	Устранение неисправностей	7
6.	Гарантия изготовителя	8
7.	Гарантийный талон	9
8.	Талон установки	10

1. Общая информация

Низкотемпературный ларь KRAFT предназначен для замораживания и длительного хранения пищевых продуктов.

Перед эксплуатацией ларя внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации.

При покупке ларя проверьте его работоспособность, отсутствие механических повреждений, комплектность, наличие печати торгующей организации, подписи продавца на отрывных гарантийных талонах.

Низкотемпературный ларь работает от электрической сети переменного тока напряжением 220 В и частотой 50 Гц.

Ларь обеспечивает эффективную работу при температуре окружающей среды от +10°C до +32°C.

2. Технические характеристики

Модель	BD(W)-100QX	BD(W)-150QX	BD(W)-340QX
Охлаждаемый объем (л)	100	150	340
Полезный объем (л)	95	144	320
Класс энергоэффективности	A	A	A+
Ежегодное потребление электроэнергии (кВт*ч/год)	266	321	268
Климатический класс	SN-ST	SN-ST	SN-T
Вид хладагента	R600a	R600a	R600a
Номинальная потребляемая мощность (Вт)	70	70	115
Напряжение/частота тока (В/Гц)	220~240/50	220~240/50	220~240/50
Температура окружающей среды, (°C)	от +10 до +38	от +10 до +38	от +10 до +43
Температура в морозильной камере, (°C)	до -24	до -24	до -24
Мощность заморозки (кг/сут)	4,5	6,5	14
Уровень шума, (дБА)	41	41	43
Регулировка температуры	механическая	механическая	механическая
Расположение конденсатора	внутреннее	внутреннее	внутреннее
Материал термоизоляции	циклопентан	циклопентан	циклопентан
Габариты без упаковки (ШхГхВ) (мм)	565x523x850	730x523x850	1115x645x850
Габариты в упаковке (ШхГхВ) (мм)	605x545x870	770x545x870	1155x700x885
Вес нетто/брутто (кг)	23 / 26	26 / 29	42/47

2.1. Комплектация

Комплектующие (шт.)	Модель		
	BD(W)-100QX	BD(W)-150QX	BD(W)-340QX
Морозильный ларь	1	1	1
Корзина	1	1	2
Ножки	4	4	4
Руководство по эксплуатации с гарантийным талоном	1	1	1
Упаковка	1	1	1
Лопатка для удаления льда	да	да	да



1. Дверь (крышка) ларя
2. Корзина для продуктов
3. Корпус
4. Панель управления и контроля
5. Ножки



*модель изображенная на рисунке носит ознакомительный характер

3. Требования по технике безопасности



- Ларь должен подключаться к электрической сети через розетку с заземлением.
- Перед включением в электросеть необходимо проверить шнур питания ларя на предмет механических повреждений. При повреждении изоляции шнура питания его необходимо заменить.
- Ларь необходимо отключить в случае появления замыкания в электропроводке на корпус и вызвать мастера сервисной организации.
- Необходимо отключать ларь от электросети во время обслуживания (уборка, ремонт).
- Подключение к электросети возможно только после полного высыхания влаги.
- Запрещается прикасаться одновременно к ларю и к устройствам, имеющим естественное заземление.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ

эксплуатация ларя в следующих случаях:

- в помещениях с повышенной влажностью;
- в помещениях с токопроводящими полами;
- при отсутствии заземления в электросети.

4. Установка и подключение

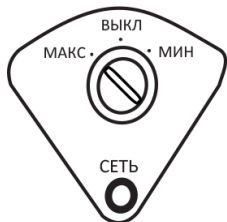
- Осторожно распакуйте ларь.
- Установите ларь на твердую и ровную поверхность.
- При необходимости подключения к электросети через удлинитель, необходимо использовать удлинитель только с заземлением.
- Вентиляционные отверстия на корпусе ларя должны быть открытыми, расстояние от вентиляционных отверстий до другого оборудования или стен помещения — минимум 0,5 метра.
- Ларь необходимо устанавливать вдали от источников тепла и попадания прямых солнечных лучей.
- Перед первым пуском необходимо вымыть внутренние стенки ларя теплым раствором мыльной воды и насухо протереть мягкой тканью.
- Ларь, находившийся на холоде, перед подключением к электросети необходимо выдержать при комнатной температуре не менее 6 часов.

4.1. Порядок работы

- Долговременная и безотказная работа ларя зависит от правильной эксплуатации и ухода за ним.
- Температура в ларе устанавливается путем поворота ручки терморегулятора, расположенной в нижнем правом углу лицевой части шкафа ларя.
- Включение ларя в электросеть осуществляется штепсельной вилкой сетевого шнура.
- Повторное включение ларя в электросеть можно производить не ранее чем через 5 минут после принудительного выключения.
- В ларе установлен внутренний конденсатор, поэтому корпус ларя является теплообменником. Во время работы происходит нагревание корпуса со стороны компрессорного отсека.
- В процессе эксплуатации происходит образование инея на внутренних стенках ларя. Необходимо 2–3 раза в год производить оттаивание ларя.
- Необходимо не менее одного раза в год производить чистку конденсатора от пыли.

4.2. Регулировка термостата

*для моделей **BD(W)-100QX**
BD(W)-150QX

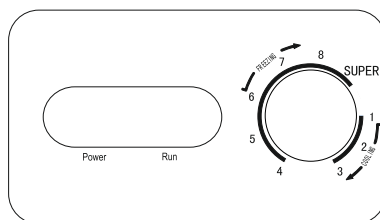


Температура регулируется путем поворота термостата в соответствующие положение (от MIN к MAX).

Зеленый индикатор на панели управления означает, что включен и работает компрессор.

Для использования функции быстрой заморозки установите термостат в положение MAX (для моделей BD(W)-100QX и BD(W)-150QX) или SUPER (для модели BD(W)-340QX) за 4-6 часов до укладки в ларь продуктов для

*для модели **BD(W)-340QX**



При подключении к электросети загорается индикатор **Power** (зеленый). Индикатор **Run** (красный) на панели управления означает, что включен и работает компрессор.

После установки термостата в положение: 1-2-3 - прибор работает в режиме холодильника; 4-5-6-7-8 - прибор работает в режиме морозильника.

достижения наименьшей температуры.

ВНИМАНИЕ! Не рекомендуется эксплуатировать морозильный ларь более 24 часов в режиме быстрой заморозки.

4.3. Размораживание ларя

1. Отключить ларь от электросети.
2. Вынуть все продукты из ларя.
3. Открыть пробку дренажной системы..
4. Установить емкость для сбора талой воды.
5. Оставить крышку ларя открытой.
6. Промыть ларь теплым раствором мыльной воды и насухо протереть мягкой тканью.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ!

*При оттаивании использовать электронагревательные приборы.
Использовать острые предметы при удалении инея и льда.
Применять при мойке ларя хлорсодержащие средства и кислоты.*

5. Правила замораживания и хранения продуктов

- Качество заморозки продуктов зависит от массы разовой загрузки, увеличение массы загрузки увеличивает время заморозки.
- Расстояние от загружаемых продуктов до кромки ларя должно составлять не менее 12 см.
- При замораживании продуктов в ларе, переключатель устанавливается в максимальное положение за 5–6 часов до укладки продуктов для получения в камере наименьшей температуры.
- Примерно через 24 часа с начала заморозки переключатель из максимального положения следует установить в любое другое положение.
- Не рекомендуется часто открывать крышку ларя, а также оставлять крышку ларя открытой на длительное время.

- Не допускается помещать в ларь горячие и теплые продукты.
- Не допускается помещать в ларь жидкие продукты в стеклянной таре, прохладительные напитки и углекислотные жидкости в бутылках, банках.

5.1. Техническое обслуживание

В процессе эксплуатации при обнаружении неисправностей, которые потребитель не может устранить своими силами, необходимо обратиться в сервисную мастерскую по ремонту холодильной техники.

В течении гарантийного срока неисправности устраняются авторизованным сервисным центром. В случаях вмешательства других сервисных организаций действие гарантии прекращается.

Производитель не несет ответственности за испорченные продукты в случае поломки ларя. Владелец самостоятельно обеспечивает сохранность товара.

5.2. Устранение неисправностей

Не включается	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте, включен ли сетевой шнур. • Проверьте надежность соединения вилки с розеткой. • Проверьте исправность автомата или пробок в электросети.
Неэффективное охлаждение	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте, находится ли термостат в соответствующем положении. • Проверьте, что ларь находится на достаточном расстоянии от нагревательных приборов и не попадает под воздействие прямых солнечных лучей. • Проверьте, нет ли пыли и грязи на компрессоре и конденсаторе. • Убедитесь, что продуктов, хранящихся в ларе, не слишком много. • Должно быть достаточное пространство между продуктами. • Убедитесь, что продукты не горячие. • Проверьте, не слишком ли часто открывается крышка, плотность закрытия крышки. • Проверьте, не слишком ли много намерзшего инея и льда на внутренних стенках ларя.

<p>Компрессор работает без отключения.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте, не установлен ли термостат в максимальном режиме. • Убедитесь, что продуктов, хранящихся в ларе, не слишком много. • Проверьте, что атмосферная температура не слишком высокая.
<p>Сильный шум при работе</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что поверхность, на которую установлен ларь, плоская и твердая. • Убедитесь, что ларь неплотно прилегает к стенам и другому оборудованию.



***В СЛУЧАЕ НЕСОБЛЮДЕНИЯ НАСТОЯЩЕЙ ИНСТРУКЦИИ
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО
НЕ ВЫПОЛНЯТЬ ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА!***

6. Гарантия изготовителя

Изготовитель несет гарантийные обязательства в течение 1 года с даты продажи, но не более 3 лет с даты производства. Срок службы изделия — 5 лет с даты приобретения.



7. ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Дата продажи

« ____ » _____ 20__ г.

Штамп магазина

*Продавец обязан при продаже
заполнить гарантийные талоны
на странице 11.*

*Дата изготовления товара
находится на упаковке
и на задней стенке товара.*

- 1. Гарантийные обязательства компании «САРМАТ» действительны только для морозильного ларя марки KRAFT.** Информация об авторизованных сервисных центрах доступна на сайте <http://kraftltd.com> или по бесплатному телефону службы поддержки 8 (800) 200-79-97. В случае возникновения вопросов или проблем, связанных с продукцией KRAFT, просим Вас обращаться в письменном виде по адресу: ООО «САРМАТ», ул. Днепропетровская 50 В, офис 2, г. Ростов-на-Дону, 344093, Россия, либо по электронной почте: service@lbttd.ru.
- 2. Компания «САРМАТ» гарантирует устранение заводских дефектов или неисправностей техники, выявленных в течение периода гарантийного обслуживания.** Все претензии по внешнему виду предъявляйте продавцу при покупке товара. После покупки товара ответственность за все внешние повреждения возлагается на потребителя.
- 3. Гарантия не распространяется** на царапины, трещины и аналогичные механические повреждения, возникшие в процессе эксплуатации.
- 4. Гарантийный ремонт не производится в следующих случаях:**
 - недействительности гарантийного талона;
 - наличия повреждений и неисправностей, возникших в результате неправильного обращения или использования техники с нарушением правил эксплуатации, а также возникших в результате небрежной транспортировки техники клиентом или торгующей организацией;
 - установления факта ремонта (попытки ремонта) техники посторонними лицами;
 - лари, установленные неуполномоченными лицами, гарантийному ремонту не подлежат.
- 5. Гарантийный талон является недействительным в следующих случаях:**
 - неправильное или неполное его заполнение магазином и мастером;
 - отсутствие даты продажи и штампа магазина.

6. Компания «САРМАТ» не несет никакой ответственности за ущерб, причиненный людям, животным и помещениям по причине нарушения правил эксплуатации морозильного ларя марки KRAFT.
7. Гарантийное обслуживание не распространяется на регулировку, чистку и уход за изделием.
8. Для консультаций по установке морозильного ларя обязательно обратитесь в сервис-центр. Для подключения и установки вы можете воспользоваться услугами квалифицированных специалистов местной сервисной службы. В случае неправильного подключения и установки, вы лишаетесь права на бесплатный гарантийный ремонт.

Перед началом эксплуатации морозильного ларя внимательно изучите инструкцию по эксплуатации.

8. ТАЛОН УСТАНОВКИ

Морозильный ларь установлен в г. _____

ул. _____, дом № _____, кв. _____

и подключен механиком _____
(наименование организации)

Механик _____
(подпись, дата)

***«Морозильный ларь укомплектован и работоспособен.
С руководством по эксплуатации, правилами пользования
и гарантийными обязательствами ознакомлен.»***

Владелец _____
(подпись, дата)

***МОРОЗИЛЬНЫЕ ЛАРИ ВСЕХ МОДЕЛЕЙ ЗАПРЕЩАЕТСЯ
ИСПОЛЬЗОВАТЬ ДЛЯ ОХЛАЖДЕНИЯ ПОМЕЩЕНИЙ!***

<p style="text-align: center;">КОРЕШОК ТАЛОНА № 1 на гарантийный ремонт морозильного ларя KRAFT модели</p> <p>Изьят « _____ » _____ 20 _____ г.</p> <p>Исполнитель _____ Ф.И.О. _____ подпись _____</p> <p>Вид и содержание выполненных работ _____</p> <p>Наименование сервисной службы _____</p>	<p style="text-align: center;">ТАЛОН № 1 на гарантийный ремонт морозильного ларя KRAFT модели</p> <p style="text-align: center;">_____</p> <p>Продан _____ (наименование и адрес торгового предприятия)</p> <p>_____</p> <p>_____ тел: _____</p> <p>Дата продажи « _____ » _____ г.</p> <p>Штамп магазина _____ (личная подпись продавца)</p> <p>Наименование и адрес сервисной службы*</p> <p>_____ (* заполняется торговым предприятием)</p> <p>_____</p> <p>_____</p>
<p style="text-align: center;">КОРЕШОК ТАЛОНА № 2 на гарантийный ремонт морозильного ларя KRAFT модели</p> <p>Изьят « _____ » _____ 20 _____ г.</p> <p>Исполнитель _____ Ф.И.О. _____ подпись _____</p> <p>Вид и содержание выполненных работ _____</p> <p>Наименование сервисной службы _____</p>	<p style="text-align: center;">ТАЛОН № 2 на гарантийный ремонт морозильного ларя KRAFT модели</p> <p style="text-align: center;">_____</p> <p>Продан _____ (наименование и адрес торгового предприятия)</p> <p>_____</p> <p>_____ тел: _____</p> <p>Дата продажи « _____ » _____ г.</p> <p>Штамп магазина _____ (личная подпись продавца)</p> <p>Наименование и адрес сервисной службы*</p> <p>_____ (* заполняется торговым предприятием)</p> <p>_____</p> <p>_____</p>

Морозильный ларь KRAFT модели _____ Владелец, его адрес _____ _____ <div style="text-align: right; margin-right: 50px;">подпись</div> Телефон владельца _____ Причина отказа (неисправность) _____ _____ _____ Владелец: _____ <div style="text-align: right; margin-right: 50px;">подпись</div> Механик: _____ <div style="text-align: right; margin-right: 50px;">Ф.И.О.</div> Выполнены работы: _____ _____ Дата « ____ » _____ г. Механик: _____ Владелец: _____ <div style="display: flex; justify-content: space-between; width: 80%; margin: 0 auto;"> подпись подпись </div> Утверждаю _____ <div style="text-align: center; margin-left: 50px;">наименование сервисного предприятия и адрес</div> _____ _____ должность руководителя предприятия, _____ МП _____ выполнившего обслуживание	
Морозильный ларь KRAFT модели _____ Владелец, его адрес _____ _____ <div style="text-align: right; margin-right: 50px;">подпись</div> Телефон владельца _____ Причина отказа (неисправность) _____ _____ _____ Владелец: _____ <div style="text-align: right; margin-right: 50px;">подпись</div> Механик: _____ <div style="text-align: right; margin-right: 50px;">Ф.И.О.</div> Выполнены работы: _____ _____ Дата « ____ » _____ г. Механик: _____ Владелец: _____ <div style="display: flex; justify-content: space-between; width: 80%; margin: 0 auto;"> подпись подпись </div> Утверждаю _____ <div style="text-align: center; margin-left: 50px;">наименование сервисного предприятия и адрес</div> _____ _____ должность руководителя предприятия, _____ МП _____ выполнившего обслуживание	

Производитель оставляет за собой право вносить изменения конструкций, технических характеристик, внешнего вида, комплектации товара, не ухудшающие его потребительских качеств, без предварительного уведомления потребителя.

Произведено в Китае



WWW.KRAFTLTD.COM

Телефон службы поддержки клиентов:
8 (800) 200-79-97



EAC